PHILIPS

Circum aurali

Serie 8000

TAPH805

Manuale utente

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support

Sommario

1 Importanti istruzioni sulla sicurezza 2
Sicurezza per l'udito 2
Informazioni generali 2

2 Le tue cuffie Bluetooth circum-aurali 3
Contenuto della confezione 3
Altri dispositivi 3
Panoramica sulle cuffie wireless Bluetooth 4

3 Guida introduttiva 5
Carica della batteria. 5
Associazione delle cuffie al telefono cellulare 5

4 Utilizzo delle cuffie 6
Collegamento delle cuffie a un dispositivo Bluetooth 6
Gestione delle chiamate e della musica 6

5 Dati tecnici 8

6 Avviso 9
Dichiarazione di conformità 9
Smaltimento del tuo vecchio prodotto e della batteria 9
Conformità EMF (campi elettromagnetici) 9
Informazioni per il rispetto ambientale 10
Dichiarazione di conformità 10

7 Marchi 11
Bluetooth 11
Siri 11

8 Domande frequenti 12

1 Importanti istruzioni sulla sicurezza

Sicurezza per l'udito

Pericolo

- Per evitare danni all'udito, limitare il tempo di utilizzo delle cuffie ad alto volume e impostare un livello di volume sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non alzare il volume dopo che l'orecchio si è adattato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Un livello di pressione sonora eccessivo di cuffie e auricolari può provocare la perdita dell'udito.
- È sconsigliabile utilizzare le cuffie coprendo entrambe le orecchie mentre si guida; tale utilizzo potrebbe essere considerato illegale in alcune zone/paesi.
- Per la propria sicurezza, evitare di distrarsi ascoltando musica o con telefonate mentre ci si trova nel traffico oppure in altri ambienti potenzialmente pericolosi.

Informazioni generali

Per evitare danni o anomalie di funzionamento:

Attenzione

- Non esporre le cuffie a temperature troppo elevate.
- Non far cascare le cuffie.
- Non esporre le cuffie a gocce o schizzi.
- Evitare di immergere le cuffie in acqua.
- Non utilizzare alcun agente pulente che contenga alcol, ammoniaca, benzene o sostanze abrasive.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare un panno morbido inumidito con poca acqua o sapone delicato diluito.
- La batteria integrata non deve essere esposta a temperature eccessivamente alte quali luce solare, fuoco e così via.
- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con una batteria uguale o equivalente.
- Non utilizzare mai le cuffie quando si guida un veicolo a motore, quando si va in bicicletta, si corre o si cammina in zone con traffico. E' pericoloso ed illegale in molti luoghi.

Informazioni sulle temperature e l'umidità di esercizio e a riposo

- Temperatura d'esercizio: 0°C (32°F) to 40°C (104°F)
- Temperatura di stoccaggio: -10°C (14°F) to 45°C (113°F)
- Umidità d'esercizio: 8% - 90% RH (Senza condensa)
- Umidità di stoccaggio: 5% - 90% RH (Senza condensa)
- Altitudine massima di esercizio: 3000m
- Alle basse o alle alte temperature, la durata delle batterie potrebbe ridursi.

2 Le tue cuffie Bluetooth circum-aurali

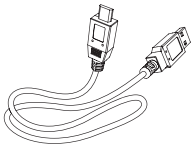
Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto su www.philips.com/welcome.

Con queste cuffie circum-aurali Philips è possibile:

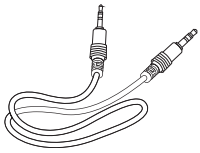
- effettuare comodamente chiamate wireless senza utilizzare le mani;
- ascoltare e gestire musica in modalità wireless;
- passare dalle chiamate alla musica;
- godersi la cancellazione del rumore.

Contenuto della confezione

Cuffie Bluetooth circum-aurali Philips TAPH805

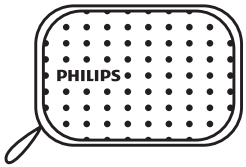


Cavo di ricarica USB (solo per la ricarica)



Cavo audio

Guida di avvio rapido

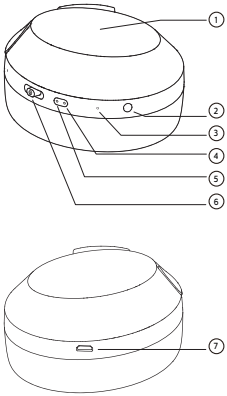


Custodia per il trasporto

Altri dispositivi

Un telefono o un dispositivo mobile (ad esempio un notebook, PAD, adattatore Bluetooth, lettore MP3, ecc.) che supporta il Bluetooth ed è compatibile con le cuffie. (vedere 'Dati tecnici' a pagina 8).

Panoramica sulle cuffie wireless Bluetooth



1. Pannello di controllo touch
2. Jack audio
3. Microfono
4. Spia LED
5. ANC/Spia LED Ambient sound
6. ⏻ (Pulsante di accensione)
7. Alloggiamento ricarica Micro USB

3 Guida introduttiva

Carica della batteria.

Nota

- Prima di usare le cuffie per la prima volta, posizionare le cuffie nella custodia di ricarica e ricaricare la batteria per 3 ore al fine di garantire una capacità e una durata ottimali.
- Utilizzare solo il cavo di ricarica USB originale per evitare danni.
- Terminare la chiamata prima di caricare le cuffie poiché queste si spengono quando si collegano per le operazioni di ricarica.

Custodia con caricatore

Collegare il cavo di ricarica USB fornito:

- al connettore micro USB delle cuffie e;
- al caricatore/presa USB di un computer

↳ Il LED diventa rosso durante le fasi di ricarica e si spegne quando le cuffie sono completamente cariche.

Suggerimento

- Una carica completa richiede, di norma, 2 ore.

Associazione delle cuffie al telefono cellulare

Prima di utilizzare le cuffie con un telefono cellulare per la prima volta, associarle a quest'ultimo. La corretta associazione consente di stabilire un collegamento crittografato tra le cuffie e il telefono cellulare. Le cuffie archiviano in memoria gli ultimi 8 dispositivi collegati. Se si prova ad associare più di 8 dispositivi, il dispositivo associato per primo verrà sostituito dall'ultimo.

1. Assicurarsi che le cuffie siano completamente cariche e spente.
2. Premere e tenere premuto ⏻ per 5 secondi fino a quando i LED blu e rosso lampeggiano in alternanza.
   ↳ Le cuffie rimangono in modalità di accoppiamento per 2 minuti.
3. Assicurarsi che il telefono cellulare sia acceso e che la funzione Bluetooth sia attivata.
4. Abbinare le cuffie al telefono cellulare. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale utente del telefono cellulare in uso.

L'esempio seguente mostra come associare le cuffie al telefono cellulare.

↳ Attivare la funzione Bluetooth del telefono cellulare, selezionare **Philips PH805BK**.

Philips PH805BK

4 Utilizzo delle cuffie

Collegamento delle cuffie a un dispositivo Bluetooth

1 Accendere il telefono cellulare/ dispositivo Bluetooth.

2 Tenere premuto il pulsante on/off per accendere le cuffie.

↳ Il LED blu si accenderà per 3s.
↳ Le cuffie si ricollegano automaticamente all'ultimo telefono cellulare/dispositivo Bluetooth collegato.

Suggerimento

- Se si accende il telefono/dispositivo Bluetooth o si attiva la funzione Bluetooth dopo aver acceso le cuffie, è necessario ricollegare manualmente le cuffie e il telefono/dispositivo Bluetooth.

Nota

- Se le cuffie non riescono a connettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth collegato nel raggio d'azione entro 2 minuti, passeranno alla modalità di accoppiamento, quindi si spegneranno automaticamente se non vengono collegate ad alcun dispositivo Bluetooth 8 minuti dopo lo spegnimento dell'ANC.
- Se la cuffia non ha una cronologia delle connessioni e non si connette a nessun dispositivo Bluetooth entro 2 minuti, smetterà di accoppiarsi ed entrerà in modalità inattiva.

Collegamento via Cavo

È inoltre possibile utilizzare le cuffie con il cavo audio in dotazione. Collegare il cavo audio in dotazione con le cuffie e al dispositivo audio esterno.

Suggerimento

- I tasti funzione saranno disabilitati quando si utilizza la modalità ingresso linea.

Gestione delle chiamate e della musica

On/off

Attività	Pulsante	Operazione
Accendere le cuffie.	Pulsante di accensione	Tenere premuto per 3 secondi
Spegnere le cuffie.	Pulsante di accensione	Tenere premuto per 3 secondi ↳ Il LED blu è acceso e si spegne lentamente.

Controllo della musica

Attività	Pulsante	Operazione
Riproduzione o messa in pausa della musica.	Pulsante di accensione	Premere una volta.
Regolare il volume.	Pannello di controllo touch	Swipe up/ Swipe down
Brano successivo.	Pulsante di accensione	Premere verso il basso
Brano precedente.	Pulsante di accensione	Premere verso l'alto

Controllo delle chiamate

Attività	Pulsante	Operazione
Rispondere agganciare una chiamata.	Pulsante di accensione	Premere una volta
Rifiutare una chiamata.	Pulsante di accensione	Premere due volte
Rispondere ad un'altra chiamata durante una chiamata	Pulsante di accensione	Premere una volta

Attività	Pulsante	Operazione
Rifiutare un'altra chiamata durante una chiamata	Pulsante di accensione	Premere due volte
Terminare la chiamata attuale e rispondere alla seconda chiamata	Pulsante di accensione	Premere una volta
Scambiare chiamata quando si è risposto a due chiamate	Pulsante di accensione	Premere due volte
Scambiare il telefono e le cuffie durante una chiamata	Pulsante di accensione	Premere due volte

Controllo ANC

Attività	Pulsante	Operazione
Accendere o spegnere l' ANC / Ambient sound	Pannello di controllo touch	TOCCARE una volta

Assistente vocale

Attività	Pulsante	Operazione
Attivare l'assistente vocale predefinito	Pannello di controllo touch	Toccare per 2 secondi

Altri stati della spia delle cuffie

Stato delle cuffie	Spia
Le cuffie sono collegate a un dispositivo Bluetooth, mentre le cuffie sono in modalità standby o mentre si ascolta la musica.	Il LED blu è acceso.
Le cuffie sono pronte per l'associazione.	Il LED lampeggia alternativamente in blu e rosso.
Le cuffie sono accese ma non sono collegate a un dispositivo Bluetooth.	Il LED rosso lampeggia lentamente. Se non è possibile stabilire alcuna connessione, le cuffie si spegneranno da sole entro 8 minuti da quando l'ANC è spento.
Batteria scarica.	Il LED rosso lampeggia una volta ogni 2 secondi fino a quando la cuffia non si spegne.
Batteria completamente carica.	Il LED rosso è spento.

5 Dati tecnici

Cuffie

- Autonomia in riproduzione musicale: 30 ore
  Autonomia in conversazione: 30 ore
- Autonomia in Standby: 160 ore
  Tempo di ricarica: 2 ore
- Batteria ricaricabile ai polimeri di litio (680 mAh)
- Versione Bluetooth: 5.0
  Profili Bluetooth compatibili:
  - HFP (Hands-Free Profile)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Codec audio supportati: SBC
- Gamma di frequenza: 2,402-2,480 GHz
- Potenza trasmettitore: < 10 dBm
- Portata operativa: Fino a 10 metri (33 piedi)
- Riduzione digitale dell'eco e del rumore
- Spegnimento automatico
- Presa Micro-USB per la ricarica
- Supporta SBC
- Avviso di batteria scarica: disponibile

Nota

- Le specifiche sono passibili di modifica senza preavviso.

6 Avviso

Dichiarazione di conformità

La qui presente, MMD Hong Kong Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.p4c.philips.com.

Smaltimento del tuo vecchio prodotto e della batteria

Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

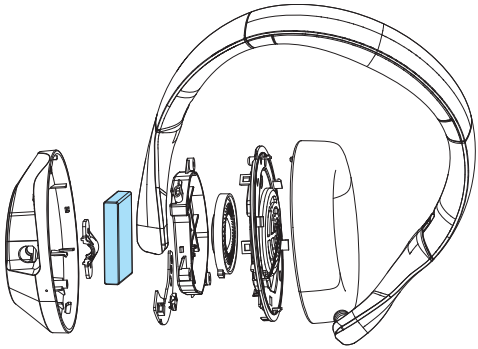
Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.

Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che è soggetta alla Direttiva Europea 2013/56/EU e non può quindi essere gettata insieme ai normali rifiuti domestici. Si consiglia di portare l'apparecchio presso un punto di raccolta o un centro assistenza Philips dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria ricaricabile. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici, e sulle batterie ricaricabili. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie ricaricabili e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute umana.

Rimozione della batteria integrata

Se nel proprio paese non è presente alcun sistema di raccolta/riciclaggio dei prodotti elettronici, è possibile tutelare l'ambiente rimuovendo e riciclando la batteria prima di smaltire le cuffie.

- Assicurarsi che le cuffie non siano scollegate dalla custodia di ricarica prima di rimuovere la batteria.



Conformità EMF (campi elettromagnetici)

Questo prodotto è conforme a tutte le norme e regolamenti applicabili in materia di esposizione ai campi elettromagnetici.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).
Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Dichiarazione di conformità

Il dispositivo è conforme alle norme FCC, articolo 15. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. **Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e**
2. **Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.**

Regole FCC
Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in una installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato ed utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.
Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, eventualità che può essere verificata accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di eliminare l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV per ricevere assistenza.

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni FCC:
Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato.
Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Attenzione: Si avvisa l'utente che cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile per la conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

Canada:
Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza che soddisfano gli RSS esenti da licenza canadesi per l'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo stesso.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni IC:
Questo apparecchio è conforme ai limiti Canadesi di esposizione alle radiazioni stabiliti per un ambiente non controllato.
Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.

7 Marchi

Bluetooth

Il marchio® e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di Top Victory Investment Limited è consentito su licenza. Altri marchi di fabbrica e marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Siri

Siri è un marchio di fabbrica di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.

8 Domande frequenti

Le cuffie Bluetooth non si accendono.
La batteria è scarica. Caricare le cuffie.

Non è possibile associare le cuffie Bluetooth con il mio dispositivo Bluetooth.
Il Bluetooth è disabilitato. Abilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth e accendere quest'ultimo prima aver acceso le cuffie.

Come resettare l'abbinamento.
Lasciare le cuffie in modalità di accoppiamento (luci rosse e blu lampeggiano alternativamente), premere il pulsante di accensione ⏻ verso l'alto e tenere premuto, toccare due volte il pannello di controllo touch, quindi la luce LED viola lampeggerà 3 volte.

È possibile sentire la musica ma non è possibile controllarla sul dispositivo Bluetooth (ad esempio riprodurre/ mettere in pausa/ andare al brano successivo/precedente).
Accertarsi che la sorgente audio Bluetooth supporti il profilo AVRCP (vedere 'Dati tecnici' a pagina 8).

Il livello del volume delle cuffie è troppo basso.
Alcuni dispositivi Bluetooth non possono regolare il livello del volume con quello della cuffia attraverso la sincronizzazione del volume. In questo caso, è necessario regolare il volume del dispositivo Bluetooth in modo indipendente per ottenere un livello del volume appropriato.

Il dispositivo Bluetooth non trova le cuffie.
- Le cuffie potrebbero essere connesse a un dispositivo già associato in precedenza. Spegnere il dispositivo a cui sono connesse le cuffie o spostarlo al di fuori del raggio d'azione.
- Le associazioni precedenti potrebbero essere state reimpostate oppure le cuffie sono state associate in precedenza a un altro dispositivo. Associare nuovamente le cuffie al dispositivo Bluetooth come indicato nel manuale utente. (vedere 'Primo accoppiamento delle cuffie con il dispositivo Bluetooth' a pagina 6).

Le cuffie Bluetooth sono collegate a un telefono cellulare con funzione Bluetooth stereo, ma la musica viene riprodotta esclusivamente dall'altoparlante del telefono cellulare.
Fare riferimento al manuale utente del telefono cellulare in uso. Selezionare l'ascolto della musica tramite le cuffie.

La qualità audio è bassa e disturbata.
- Il dispositivo Bluetooth è fuori portata. Ridurre la distanza tra le cuffie in uso e il dispositivo Bluetooth o rimuovere gli ostacoli fra i due dispositivi.
- Ricaricare le cuffie.

La qualità audio non è soddisfacente quando lo streaming dal telefono cellulare risulta molto lento oppure lo streaming audio non funziona affatto.
Accertarsi che il telefono cellulare in uso non solo supporti il profilo HFP (mono) ma anche quello A2DP e sia compatibile BT4.0x (o superiore) (vedere 'Dati tecnici' a pagina 8).

Per ulteriore assistenza, visitare www.philips.com/support.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicas aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza. Questo prodotto è stato fabbricato e viene venduto sotto la responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o di uno dei suoi affiliati, e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante in relazione a questo prodotto.

UM_TAPH805_00_EN_V1.0